
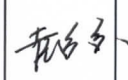
	<b>付款申请单说明</b>			裁	编制	审核	批准
				决			
<input type="checkbox"/> 报告 <input checked="" type="checkbox"/> 申请 <input type="checkbox"/> 通知				意   见			
制作日期	2020-08-26						
实行日期	2020-08-26						

各位领导：

此费用为关节臂维修及校准费用，共计：22248.60 元。我司人员无法对该设备维修及校准，指定设备厂家进行维修及校准，现已完成维修及校准。需支付给法如国际贸易（上海）有限公司，请财务部在 2020 年 8 月 27 日前完成付款，谢谢！



## 合同管理申请流程



HT202008260002

## 基本信息

申请人：	邢焕	岗位：	
日期：	2020/08/26 10:13:21	申请人部门：	实验室
邮箱：	xinghuan@bjghrc.com	联系电话：	
标题：	关节臂维修及校准合同		
工作联系函：		联系函申请类型：	
联系函主题：		联系函内容说明：	
合同名称：	服务报价	合同编号：	QT-20200826-01
经办人：	邢焕	合同类型：	其他类
产品类型：			

## 客户信息

客户信息：	法如国家贸易（上海）有限公司	邮编：	
联系人：	李苑青	手机：	13671967416
电话：	021-61917615	传真：	
客户地址：	上海市徐汇区平福路188号漕河泾聚鑫园2号楼1楼		

## 合同内容信息

合同事项：	服务报价	合同金额：	22248.6000
大写金额：	贰万贰仟贰佰肆拾捌圆陆角	付款方式：	电汇
备注：			

## 印章信息

盖章公司：	集团管理章	印章类别：	北京光华荣昌合同章
印章份数：	1	盖章枚数：	2
备注：			

## 审批记录

序号	审批人	步骤	审批意见	审批结果	审批时间
1	邢焕	Begin		新建申请	2020/08/26 10:29:17
2	袁兵兵	加签		后加签王学永	2020/08/26 10:38:43
3	袁兵兵	部门主管领导		同意	2020/08/26 10:38:54
4	王学永	加签	同意	后加签同意	2020/08/26 10:45:07
5	苏东	部门总监		同意	2020/08/26 11:08:07
6	李星	法务部		同意	2020/08/26 11:42:03
7	杨光环	财务部		同意	2020/08/26 13:48:24
8	冯永江	副总裁		同意	2020/08/26 14:01:31
9	韩亚杰	印章管理人		同意	2020/08/26 15:05:39



法如国际贸易 (上海) 有限公司  
 上海市徐汇区平福路188号漕河泾聚鑫园2号楼1楼  
 200231  
 中国

电话: +86 4006776826  
 传真: +86-2164948670  
 电子邮件: SupportChina@FARO.com

# 服务报价

<p><b>买方</b>                  北京光华荣昌汽车部件有限公司 le Parts Co Ltd                  北京市昌平区科技园区中兴路10号B213室                  BEIJING 100000                  中国</p>	<p><b>信息</b>                  评估号: 20359585                  评估日期: 21.08.2020                  客户编号: 1034325                  币种: RMB                  联系人: Betsy Li                  有效期起始日期: 21.08.2020                  有效期结束日期: 30.09.2020                  设备返修服务编号: 1483868                  设备序列号: P10051042055</p>
<p><b>送达方</b>                  北京光华荣昌汽车部件有限公司 le Parts Co Ltd                  北京市昌平区科技园区中兴路10号B213室                  BEIJING 100000                  中国</p>	

项	材料	数量	单价	总额
10	SCU-00 FAROARM CERTIFICATION 此项目为设备的浇筑费  维修个案;01483868 设备序列号: P10051042055  PO: BL20-ARM-REPAIR73  评估结果:  手柄处的螺丝和缓冲垫丢失。  测头校准失败。  第四和第五关节内部很多的错误代码, 需要更新关节内部的数据采集板。配件号: 12181, 共两块。  设备完成维修后需要对设备进行重新校准并更新内部固件, 重新校准合格后出具FARO精度合格证书。	1 EA	13,800.00	13,800.00
20	12181 PWA, MID DSP, RD HD, AUTO REF 关节内部数据采集板, 2块 第四和第五关节内部各一块	2 EA	1,989.03	3,978.06
30	SERVICE_LABOR SERVICE HOURS 更换配件所需工时费	1 H	1,380.00	1,380.00

法如国际贸易 (上海) 有限公司 上海市徐汇区平福路188号漕河泾聚鑫园2号楼1楼 200231 中国

营业执照号码: 310115400141965  
 税号: 310141758445361  
 组织机构代码证号:  
 75844536-1

电话: +86-2161917600  
 传真: +86-2164948670  
 www.faro.com  
 china@faro.com





法如国际贸易 (上海) 有限公司  
 上海市徐汇区平福路188号漕河泾聚鑫园2号楼1楼  
 200231  
 中国

电话: +86 4006776826  
 传真: +86-2164948670  
 电子邮件: SupportChina@FARO.com

# 服务报价

20359585

项	材料	数量	单价	总额
		小计		19,158.06
		运费		530.97
		未税价		19,689.03
		增值税	13.00 %	2,559.57
		含税价	RMB	22,248.60

支付条款: 100%预付  
 交付条件: DDP Delivered Duty Paid

1. 该服务报价为设备的评估报价, 经客户确认进行下一步维修
2. 在维修时可能会存在更换其它部件的可能性, 若要更换其它部件, 我们会通知客户, 经客户同意后再次进行下一步维修, 直到设备完全维修好为止
3. 如果设备是由客户自行清关进入中国且设备需要去法如区域维修中心进行维修 (非中国地区), 客户需要自行负责设备的临时进出口手续以及承担各类税费。
4. 法如无法承担海关的关税以及其他税费。
5. 维修更换的配件法如提供三个月的质保期
6. 所有返回法如进行维修的设备都会对其内部固件进行强制升级, 这可能会影响法如设备与第三方设备的共同使用。
7. 法如只能保证法如硬件可以在法如授权的第三方软件中使用, 在设备维修后如果与在第三方软件中使用上出了问题, 客户需要联系第三方供应商来解决与法如设备兼容性的问题。

人民币账户信息:  
 公司名称: 法如国际贸易 (上海) 有限公司  
 银行名称: 花旗银行 (中国) 有限公司上海分行  
 银行账号: 1780899219  
 银行地址: 中国上海浦东陆家嘴金融贸易区花园石桥路 33 号花旗集团大厦 33 楼  
 银行行号: 53129000011

美金账户信息:  
 Beneficiary Name: FARO INTERNATIONAL (SHANGHAI) CO., LTD  
 Bank Name: Citibank (China) Co., Ltd., Shanghai Branch  
 Account No.: 1780899006  
 Bank Address: Citigroup Tower, No.33 Hua Yuan Shi Qiao Road, Lu Jia Zui Finance and Trade Area Shanghai, P.R. China 200120  
 SWIFT Code: CITICNSX

法如国际贸易 (上海) 有限公司 上海市徐汇区平福路188号漕河泾聚鑫园2号楼1楼 200231 中国

营业执照号码: 310115400141965  
 税号: 310141758445361  
 组织机构代码证号: 75844536-1

电话: +86-2161917600  
 传真: +86-2164948670  
 www.faro.com  
 china@faro.com





法如国际贸易 (上海) 有限公司  
上海市徐汇区平福路188号漕河泾聚鑫园2号楼1楼  
200231  
中国

电话: +86 4006776826  
传真: +86-2164948670  
电子邮件: SupportChina@FARO.com

# 服务报价

20359585

客户确认签字

签名

*Handwritten signature*

日期: 2020.08.26

我通过签字授权以上报价单中维修项目以及金额

所有更换下的零配件都会由法如保留并处理。由于零件的专利以及质量控制的考虑, 所有损坏或者失效的零配件都不能返回给客户



法如国际贸易 (上海) 有限公司 上海市徐汇区平福路188号漕河泾聚鑫园2号楼1楼 200231 中国

营业执照号码: 310115400141965  
税号: 310141758445361  
组织机构代码证号:  
75844536-1

电话: +86-2161917600  
传真: +86-2164948670  
www.faro.com  
china@faro.com